



ありがとう50年!これからも地域のために!!

今日のTOP記事

第98回 通常議員総会開催

令和3年度 事業報告と決算を承認

6月24日(金)ザ・フレストホテル柏で第98回通常議員総会を開催しました。総会終了後は3年ぶりに感染防止策を講じての懇親会を行い、久しぶりに参加者同士の交流を深める機会となりました。

審議事項

- ▶第一号議案:令和3年度事業報告書(案)の承認について
- ▶第二号議案:令和3年度一般及び収益会計・特別会計収支決算書(案)の承認について
- ▶第三号議案:収支剰余金処分(案)の承認について
- ▶第四号議案:常議員の補充選任(案)について

議事の概要

各議案について、以下の通り承認されました。

第一号議案

第一号議案の令和3年度事業は、優先課題としてコロナ禍の影響を受ける中小企業の事業継続と雇用維持に向けた支援を行いました。重点課題として、次の4項目を掲げ、原案どおり承認されました。

- ① 情報発信力強化による支援充実
- ② 創立50周年記念事業の実施
- ③ 街づくりの中心的役割を担う
- ④ 会議所運営基盤の充実

第二号議案

第二号議案の令和3年度収支決算書(案)は、原案どおり承認されました。(下記グラフ参照)

収入の部[469,204千円]



支出の部[469,204千円]



第三号議案

第三号議案の剰余金54,730,657円を会館修繕積立金7,000,000円、退職給与積立金10,000,000円、財政調整基金5,730,657円、部会事業費7,000,000円と次期繰越金25,000,000円にすることが承認されました。

剰余金 5,473万円	
会館修繕積立金	700万円
退職給与積立金	1,000万円
財政調整基金	573万円
部会事業費	700万円
次期繰越金	2,500万円

第四号議案

第四号議案の常議員には5名の方を補充選任しました。(下記参照)

選任された常議員



※法人形態は略称で記載しております



モバイルスペース施工例【保育園 園舎】

MOBILE SPACE by 三協フロンテア 千葉県柏市新十倉二5番地



詳しい情報はこちら

株式会社 オーキッド

千葉県柏市あけぼの2丁目1番地29号
http://www.orchid-estate.ne.jp e-mail info@orchid-estate.ne.jp

賃貸から
不動産売買・活用まで
ご相談下さい。

報告

第509回常議員会を開催

6月14日(火)、第509回常議員会を開催しました。

【審議事項】

- 第一号議案 第98回通常議員総会上程議案
- 第二号議案 新規加入会員

いずれも原案どおり承認されました。24事業所の加入が承認され、総会員数は3,981事業所になりました。

続いて部会活動、委員会活動の報告を行いました。



報告

小規模事業者持続化補助金(低感染リスク型ビジネス枠) 柏商工会議所の支援先4社が採択

ポストコロナを踏まえて、人との接触機会を減らす感染症対策を踏まえた新たなビジネスやサービス、生産プロセスの導入等の取組を支援する小規模事業者持続化補助金(低感染リスク型ビジネス枠)の採択者が発表されました(第6回公募分)。

当所の助言等を受けて事業計画書を作成した4事業所が採択されました。



事業者名	補助事業で行う事業名
相川建設(株)	オンライン受注システム導入と自社の強みを活かした新規事業進出
スズノブ千葉店	無洗米対応精米機の新規導入による「ブランド無洗米」の通販事業
わわ和	お家でいつでもお店の味を楽しむ。わわ和の商品化とPR事業
ぼたん	「1日1組限定!」安心して飲食できるダイニング店舗の設立

※法人形態は、略称で記載しております

7月の行事予定

- 7/6 日本珠算連盟柏支部理事会
- 7/7 クラウド会計ソフトセミナー
- 7/7 若手製造業者向けマネジメントセミナー
- 7/7 青年部 役員会
- 7/8 保健環境衛生部会常任委員会
- 7/12 経営審議会
- 7/12 正副会頭・部会長・委員長会議
- 7/12 常議員会
- 7/12 インボイス制度&電子帳簿保存法対応セミナー
- 7/13 事業承継出張相談会
- 7/14 青年部 例会
- 7/20 税務相談
- 7/20 後継者育成塾(入門コース)①
女性会例会・納涼会
- 7/21 青年部 正副会長会議
- 7/27 若手製造業者向けマネジメントセミナー
- 7/28 青年部 役員会



軽作業を外部委託し労働力不足を補いませんか? “猫の手紹介サービス”のご紹介



会員企業の労働力不足を軽減する為、外部委託できる企業を紹介する「猫の手紹介サービス」を行っています。このサービスを利用し、人手と時間がかかる軽作業を外部委託する事で、一時的・恒常的に発生する人手不足の解消が可能です。会員割引として、利用料金の総額から5%引きとなり、当所が仲介するので安心してご利用いただけます。

問 当所ホームページ又は、業務課 ☎04-7162-3315

猫の手紹介サービスの仕組み



安心・安全な暮らしを提供する企業 掘進機推進状況(推進管を押しています。)



皆様のご理解、ご協力をお願いいたします。
ISO9001:2015認証取得 舗装工事業・土木工事業

日進建設株式会社
柏市篠籠田1458-12
TEL 04-7144-0017
FAX 04-7146-0738

サフランライスの手キンカレー

500円 **サラダ添え**

数量限定 一日30食

11時~18時

アピエ アピエ 専門店街

ラグハティ RAGHUPATI

NANOTEC GROUP

世界最大級DLCコーティング装置



DLCは「ダイヤモンドライクカーボン」の略称で硬く耐久性に優れた特徴を持ったコーティングです

DLCコーティングで脱炭素社会に貢献する

ナノテック株式会社

柏市柏インター南4-6 ナノテクノプラザ TEL:04-7135-6111 https://www.nanotec-jp.com/

表彰

関東経済産業局長表彰 2名が受賞

商工会議所の現職の役員(個人)又は議員(法人)を通算20年以上在職し、組織運営及び事業活動等の推進に顕著な功績を有する者を表彰する関東経済産業局長表彰を、当所の伊東英樹副会頭(事業所名:株式会社トウヨウ代表取締役)、藤本侑也議員(事業所名:株式会社ゲンキの平和堂代表取締役)が受賞しました。

伊東副会頭は会員増強等の組織運営に、藤本議員は経営改善普及事業や青年部等の事業活動推進にご尽力いただきました。



伊東副会頭 藤本侑也議員

表彰

工業部会 ベストアクション表彰受賞

柏商工会議所工業部会(藤井秀美部会長)が、関東商工会議所連合会長表彰「ベストアクション表彰」を受賞しました。

工業部会は各種製造業約240事業所で構成されている部会。多種多様なニーズを抱える部会員事業所を対象に「販路開拓支援」「学びの場の提供」「雇用関連支援」「広域・産学公連携」事業を展開、地域活性化と当所の知名度向上に貢献しました。



藤井部会長

部会・委員会活動



青年部

青年部5月例会報告

青年部では5月12日、経営開発委員会(加藤貴紀委員長)担当で、5月例会「仲間の「想い」を聞いてみよう」をアミュゼ柏で開催。

企業や事業主は経営を行う上で、社会的責務や自己実現に関する理念・想いを掲げていることが多く、様々な業種のメンバーがいるYEGの中で他のメンバーがどのような理念・想いを持って事業を行っているのかを学び、自社の行動指針やアイデンティティ、価値に繋がる例会としました。



商業第1部会

視察研修会のご案内 部会員のみに

商業第1部会員を対象に視察研修を実施します

時 令和4年 9月14日(水)~15日(木)

所 山形県山形市の七日町商店街ほか

対 商業第1部会員

費 調整中

※後日お送りする詳細をご確認ください。なお、申込後のキャンセルは、参加費をいただく場合があります

定 先着15名 ※定員になり次第、締め切り

申 7月中旬頃に、詳細を記載した参加申込書を郵送します。必要事項をご記入の上、会議所までお送りください

問 経営支援課 ☎04-7162-3305(担当:大竹)

他 今後の新型コロナウイルス感染状況により、変更及び中止の可能性がございます



女性会

千葉県商工会議所 女性会連合会総会報告

今年度も新型コロナウイルスの影響を鑑みて書面での議決となり、令和3年度事業報告(案)・令和3年度収支決算(案)・令和4年度事業計画(案)・令和4年度収支予算(案)・役員選任(案)が承認されました。次年度の千葉県商工会議所女性会連合会総会開催地は東金となります。



魚の北辰

【鮮魚専門販売店】

- 柏高島屋 本館 地下1階 ☎04-7128-6511
- テラスモール松戸店 ☎047-309-7770

【飲食店】

- 鮓処鮓辰 柏高島屋ステーションモール(新館10階) ☎04-7148-3388
- 和食会席 漁師の里(柏の葉キャンパス駅前) ☎04-7132-5711

詳しくは魚の北辰を検索して、HPをご覧ください。



☎0120-32-8820
https://www.ogura-kensetsu.co.jp



つながる、ひと、まち。 倉小倉建設株式会社

家族葬 一日葬 社葬

柏商工会議所 会員様対応



まずは、**ご相談下さい!**
従業員様にも特別価格で対応いたします。



24時間 365日受付中
☎0120-343-444

- セレモニー天来
- 北柏ホール
- 天来の家族葬ハウス柏沼南
- ウイングホール柏斎場



支援

当所で個別相談随時実施中

事業再構築補助金

事業再構築補助金は、認定経営革新等支援機関と共に事業計画を策定し、新分野展開や業態転換、事業・業種転換等の取組、事業再編又はこれらの取組を通じた規模の拡大等を目指す中小企業等の新たな挑戦を国が支援するものです。また、当所では随時個別相談を行っていますので、お問い合わせください。(当所は認定経営革新等支援機関です。)

内 詳細は右記の事業再構築補助金サイトから公募要領をご参照ください。尚、本事業の申請には、原則**Gビズ10プライムアカウント**の取得が必要です。未取得の方は、必ず利用登録を行ってください

問 ● 振興課 ☎04-7162-3305

● 補助金事務局(ナビダイヤル) ☎0570-012-088
IP ☎03-4216-4080

他 6月16日(木)現在の情報です



事業再構築補助金サイト



支援

当所で個別相談
随時実施中

小規模事業者持続化補助金

小規模事業者持続化補助金は、当所と一体となって事業計画等を作成し、販路開拓等に取組む費用を国が支援するものです。

持続化補助金は、補助対象経費が広く、多くの小規模事業者の皆さんに活用できるチャンスがあります。当所では随時個別相談を行っていますので、お問い合わせください。

補助額 上限50~200万円 補助率 2/3

通常枠に加え5つの特別枠が設けられており、それぞれ補助額が異なりますので、詳細は下記の小規模事業者持続化補助金サイトから公募要領をご参照ください。

問 ● 振興課 ☎04-7162-3305 ● 補助金事務局 ☎03-6632-1502

他 6月16日(木)現在の情報です 応募締切 第9回: 9月中旬予定

小規模事業者
持続化補助金サイト

相談

無料 日本政策金融公庫の担当者による出張相談会!

一日公庫のご案内

主催 柏商工会議所・日本政策金融公庫松戸支店

日本政策金融公庫の「一日公庫」を完全予約制で開催いたします。皆様が考えている事業内容は、融資担当者にどのように評価されるのか、実際の融資担当者に相談してみたいかがでしょうか?先着順になりますのでお早めに申込みください。

【一日公庫のメリット】

- ▶ 柏商工会議所で、日本政策金融公庫の融資担当者とのご面談が可能です
- ▶ 事前に決算書等の資料をご提出頂けますと、より迅速に融資審査結果をご連絡できます。(ご面談内容により、後日となることもあります)
- ▶ 融資制度全体にかかるお問い合わせやご相談も可能です

時 令和4年7月22日(金) ①10時~12時 ②13時~15時

※1社1時間以内でお願いします

所 柏商工会議所1F 相談室 費 相談料無料

内 ● 開業、新規事業、増店舗の資金について相談したい

● 自分の考えている事業内容を聞いてもらいたい

● 融資を検討しているが前もって制度・必要書類等の説明を受けたい

どんなご質問ご相談でも結構です!なお、審査の結果ご希望に沿えないことがあります

定 8事業所(先着順)

申 相談は完全予約制です。相談の2日前までにTEL又当所HPでお申し込み下さい

問 経営支援課 ☎04-7162-3305

他 ● 来場時には「マスク着用」等のご協力をお願いします

● 駐車スペースに限りがございますので、公共交通機関をご利用ください



支援

<事業環境変化対応型支援事業>

専門家(中小企業診断士)による 個別相談実施中

最低賃金引上げ、デジタル化等の対応といった事業環境変化の影響による経営相談やウィズコロナ・アフターコロナ時代に向けた戦略と事業計画の策定のほか、補助金等の電子申請サポートなども相談できます。尚、相談には事前予約が必要です。

時 原則毎週木曜日 10時~16時(相談時間は1件1時間程度)

所 柏商工会議所1階相談室 費 相談料無料

対 市内中小企業者(小規模事業者含む)

相談員 中小企業診断士

相談内容 経営相談、事業計画策
定支援、持続化・事業再構築補
助金電子申請サポート等

問 振興課 ☎04-7162-3305



ISO9001・27001 CO₂削減 限らない挑戦

清掃

空調工事

設備管理

リニューアル

ダイキン空調 代理店
東葉ビル管理株式会社

柏市北柏 3-5-1 TEL 04-7163-0001

KASHIWA REYSOL 2022

2022 明治ア田生命 J1リーグ チケット発売中

7/2 18:30 vs 鹿島アントラーズ

7/6 19:00 vs 名古屋グランパス

7/16 19:00 vs 北海道コンサドーレ札幌

チケットはローソンで! チケットはローソンで! チケットはローソンで!

チケットの取扱い: 04-7162-2250 (朝10時~夜10時)

チケットの取扱い: <https://l-tike.com/reysol/> (24時間・携帯電話可)

チケットの取扱い: LAWSON (24時間・携帯電話可)

チケットの取扱い: Loppi (24時間)

NIKKA WHISKY

自由を歌う、セルトのセッション。

NIKKA session

ニッカセッション

【ウイスキー】 飲酒は20歳になってから。飲酒運転は法律で禁止されています。 販売者: アサヒビール株式会社

放送大学 10月入学生 募集中(入試なし)

放送大学はテレビやインターネットを通じて授業を行う通信制の大学です。放送大学はあなたの生涯学習を応援します。

願書受付

インターネット、郵送ともに

- 第1回募集=8/31(水)まで
- 第2回募集=9/13(火)まで
- 9/13インターネット出願は17時まで

※郵送の場合は放送大学本部(千葉市)必着

● 入学相談会(事前予約制)
● 7/27(水)~9/11(日)

※ただし、毎週月曜日と祝日
8/11(木)~8/16(火)を除く。
日程は変更することがあります

11時~12時
14時~16時
● 1回30分程度

募集要項を無料で送付いたします
柏市から一番近い学習センターです

公開講演会 ● 無料 ● 要予約 ● オンライン

日時: **8/6(土)**
14時~15時30分

題目:「SDGsの達成に資する教育の方向性」
~持続可能な社会を創造する人材の育成~

講師: 及川幸彦 奈良教育大学准教授
※詳細はホームページをご覧ください。

東京足立学習センター

☎03-5244-2760

月曜・祝日を除く
足立区千住5-13-5 学びピア21(6F)
(北千住駅西口から徒歩およそ15分)

融資

会員のみ

事業資金の相談は、柏商工会議所へ

マル経融資とは商工会議所の推薦により、日本政策金融公庫から事業資金の融資を受けられるものです。新型コロナウイルス対策マル経及び「特別利子補給制度」(実質無利子)とも、令和4年9月末日まで延長されています。
※令和4年6月1日現在の情報

対 次の①～⑤を満たす事業所 ①従業員数が商業・サービス業は5人以下の個人と法人。製造業・その他は20人以下の個人と法人 ②柏商工会議所の経営指導を6カ月以上受けている事業所 ③最近1年以上柏市内で同一事業を継続して行っている事業所 ④日本政策金融公庫が融資の対象としている業種 ⑤所得税・法人税・住民税・事業税等を完納していること

※商工会議所の推薦が必要、ほかにも要件があります

申 問 中小企業相談所 ☎04-7162-3305

※どちらの融資も、審査の結果、ご希望に添えないこともあります

■マル経融資(小規模事業者経営改善資金融資)

商工会議所の経営指導を受けた小規模事業者が経営改善に必要な資金を無担保・無保証人で利用できる融資※利子補給あり	資金用途	運転資金	設備資金
	融資限度額	2,000万円	
返済期間(据置期間)	7年以内(1年以内)	10年以内(2年以内)	
利率(年)	1.21% 柏市の利子補給適用で5年間実質金利1.0%		
保証人・担保	保証人・担保は不要		

■新型コロナウイルス対策マル経融資

2022年9月末日まで

上記に加え、新型コロナウイルスの影響により最近1カ月の売上高がまたは過去6ヵ月(最近1ヵ月を含みます。)の平均売上高が前4年のいずれかの年の同期と比較して5%以上減少している小規模事業者	資金用途	運転資金	設備資金
	融資限度額	通常のマル経融資+別枠1,000万円以内	
返済期間(据置期間)	10年以内(3年以内)	10年以内(4年以内)	
利率(年)	通常マル経融資利率から当初3年間は▲0.9%引下げ。柏市の利子補給適用で残り2年間実質金利1%※一定の要件あり		
保証人・担保	保証人・担保は不要		



支援

相談はお早めに 源泉指導実施中

●【源泉所得税の納期の特例】

当所では、源泉所得税の納付方法等についての指導を行っています。源泉所得税の納期の特例(右記参照)の承認を受けている場合、1月から6月までの分を7月11日(月)までに納付することになっています。※特例の承認を受けていない方は6月分のみ
相談を希望する方は、ご自分の納付方法を確認の上、早めにお申し込みください。

源泉徴収した所得税は、原則として、給与などを実際に払った月の翌月10日までに国に納めなければなりません。しかし、給与を支払うべき従業員が常時9人以下の場合、源泉徴収した所得税を、年2回(7月と1月)にまとめて納付できます。

※この特例を受けるためには事前申請が必要です
問 振興課 ☎04-7162-3305 (担当: 梅澤、今泉)



クロスワード

お便りコーナー

こちらのコーナーでは、読者より届いた本誌の感想などを紹介します。

- 楽しく読ませて頂いています。従来紙より紙面が大型化し、文字が大きく記事面が読みやすいので、保存版として活用しています
- 増尾のほのぼのの通りもすっかりさみしくなりました。せめて、地元で買い物をして少しでも元気になってほしいと願っています
- 私の知人が起業して柏の葉キャンパス駅近くに事務所を開きました。五年近くになりま

すが、順調のようで、嬉しい限りです

- 近年ネットによるリスクや、気候変動による思いもよらない災害など…つい以前では考えられない損失の多く…。保険を見直そうと思います
- 「柏まつり・手賀沼花火の中止」は本当に無念ですね。人やお金の動きもなくなり活性化にマイナスです。柏商工会議所・柏市商店会連合会・柏市商工振興課etc よくわかりません。とにかく柏大好きです。「商工かしわ」すみからすみまで読んでます
- 紙面リニューアルしてから初めて読みました。高齢者としては読み易くありがたいです
- 柏の景気情報に何か提案を記載したらと思います

- 支援の所でネットショップ開設サービスが気に入りました
- 景気情報で各業種の声は、具体的で興味深いです。価格の高騰と人手不足が広がって不安です
- 若い頃には、いつかは自分のお店を持っていたい…などと憧れた事もありましたが、実際に起業なんて夢のまた夢だな、と思いながら読ませていただいています
- 入院中で、病院で読んでいます。柏で仕事をしているため、柏の情報が必要です。柏まつりと手賀沼花火は、幼いころからずっと毎年楽しみにしていたイベントで、中止ということがとても残念です。コロナが終息して、早くまたイベントが復活してほしいです

創業 明治20年/SINCE 1887

助川工務店のリフォーム



☎04-7163-1011 (代) <https://www.sukegawanet.com>

害虫・害獣駆除サービス
くじょサポ

お見積 **0円**

些細なことでもお気軽にご相談ください!

京葉ガス株式会社
お客さまサービス部 東葛支社
お客さまサービスグループ
柏市柏211-5

TEL.04-7164-3891

受付時間 9:00~17:00
(土曜日・日曜日・祝日を除く)

x Crossword x

コレ **解けます** か?
商工かしわ Quiz

今月の景品
図書カード

リストから漢字を選び、空マスを含めクロスワードを完成させ、A~Cのマスに入る漢字でできる熟語は?

※ひとつの文字は1回だけ使います。

	者		白		粉
影		C			
	切			瀬	
	断		江		前
B					
彩		味		A	

答:

リスト

付	衣	石	御	海
浴	苔	場	面	下
玉	内	戸	碎	水

【景品】

図書カードを抽選で5名にプレゼント

【応募】

ハガキに、下記の情報を記載のうえ、〒277-0011 柏市東上町7-18「柏商工会議所 商工かしわクイズ係り」までお送りください。7月8日(金)必着です。

- ①クイズの答え ②興味を持った記事・感想など ③応募者情報(郵便番号・住所・氏名)
- ※6月号の答え「梅雨空」。

市内145事業所・組合に調査

5月

柏の景気情報



当所は柏市内の事業所等を対象に景気動向調査を実施しています。

調査期間=令和4年5月25日~令和4年6月6日

調査対象=市内145事業所・組合(回答数100)

全産業DIはやや悪化。人流の増加が見られ、先行きは持ち直しに期待感あり。ただ、コスト上昇による採算悪化に懸念

※【DIとは】売上、採算、業況などを示す景況判断指数。DI=「増加・好転などの回答割合」-「減少・悪化などの回答割合」

5月の全産業合計のDI(前年同月比以下同じ)は、▲16.0(前月▲14.5)となり、マイナス幅が1.5ポイント拡大した。

業種別トピックス

【建設業】

「仕入価格上昇がいまだに続き、取引先に価格改訂をお願いしても改善なし。マイナスにならなくても利益幅が少なくなっていく。また、従業員の定着は難しく、これから

の暑い時期は外仕事の人手不足を予想」(とび)

【製造業】

「SDGsやカーボンニュートラルの観点で、太陽光発電システムに設備投資。パネル設置は終わったが、半導体不足で蓄電用バッテリーが間に合わず。電気代、燃料費高騰が収益を圧迫(自動車附属品)、「上海や北京のロックダウンで部品が顧客先に入らず、一時的に製造ストップ」(金属素材材製品)

【卸・小売業】

「値上げニュースで、一部のお客様に多少の買い込みがみられた。外出に抵抗が減りつつあり、お客様の来店時間の流れが変わってきた」(大型小売店)、「テナントでは、原材料高騰に伴う価格改定が発生。飲食業界は夜間需要の回復が途上」(各種商品小売)

【サービス業】

「接待、宴会需要は戻らず、コロナ前比でマイナス。人手不足と席数減で週末も大きく伸びず、原材料高騰も深刻」(日本料理)

【全国との比較】

全産業の合計DIは柏▲16.0に対し全国▲20.4で、柏のマイナス幅の方が小さい。

業況DI値(前年同月比)の推移 ※DI=「好転」の回答割合-「悪化」の回答割合

	R3 12月	R4 1月	2月	3月	4月	5月	先行き見通し 6月~8月
全産業	▲10.1	▲15.9	▲19.1	▲28.5	▲14.5	▲16.0	▲14.0
建設	▲18.7	▲19.0	▲40.0	▲19.0	▲16.0	▲15.7	▲15.7
製造	▲8.6	△6.6	±0.0	▲36.0	▲18.5	▲16.0	▲8.0
卸・小売	▲15.3	▲16.2	▲41.6	▲40.5	▲29.4	▲34.3	▲43.7
サービス	△7.1	▲29.5	△2.9	▲13.7	△12.5	△8.3	△20.8

令和4年度業況DI値(前年同月比)の推移

景気天気図

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
柏の景気	▲16.0	▲15.7	▲16.0	▲34.3	8.3
CCI-LOBO	▲20.4	▲31.3	▲15.4	▲31.8	▲9.3

柏と全国の景気天気図

特に好調 DI≥50
 好調 50>DI≥25
 まあまあ 25>DI≥0
 不振 0>DI≥-25
 極めて不振 ▲25>DI

案内

柏商工会議所会員限定 ストレスチェックサービス

会員のみ

従業員50人以上の事業所では年1回以上のストレスチェック実施が義務化されています。

会員企業の方々への福利厚生サービスの一環として(一社)日本産業カウンセラー協会と連携し、「ストレスチェックサービス」を会員限定の特別プランで提供。事前と事後のコンサルタント料金が無料になります。

内▼ストレスチェック

- WEB版=1人440円(基本料金・税込)
- 紙ベース版=1人770円+初期費用5万5千円(基本料金・税込)
- ▼ストレスチェックのデータ処理・分析・結果をサーバー内保管(前年度との比較可能)
- ▼ストレスチェックの結果表示(個人宛)、実施者・実施事務従事者へ通知
- ▼実施状況の点検・確認、次年度の改善事項の検討・提案

問詳しくは当所ホームページ又は、業務課☎04-7162-3315へ



お願い

特定商工業者の皆さまへ 法定台帳提出のお願い

当所では、商工会議所法に基づき、特定商工業者(当所会員・非会員を問わず)に、法定台帳の提出をお願いしています。ご案内を該当事業所に郵送しましたので法定台帳の提出にご協力ください。

法定台帳とは、商工業者の実態を把握するとともに、調査研究や災害時等に貴重なデータとして活用するものです。

8月31日(水)までにFAX、メールのいずれかでご提出ください。

問総務課☎04-7162-3325

柏高島屋ステーションモール

Nice! 夏のお楽しみ。スペシャルプライス!

ステモ Special Days

7/1 Fri. 2 Sat. 3 Sun. 4 Mon.

※セール対象外商品がございます。
※店舗によりセール開催期間が異なります。

STATION MALL
Takashimaya

Pâtisserie Juin

パティスリージュアン

柏市松ヶ崎812-2 ☎04-7133-3847
9:00~19:00営業 カフェ店 不定休
柏高島屋店 ☎04-7148-6917
ららぽーと柏の葉店 ☎04-7168-1500

夏のギフト



夢、形にします
秋元印刷



支援

節税で、今日からおトク
確かな備えで、未来もナットク

小規模企業共済制度

規模は小さくても、ひたむきに頑張る経営者の方を応援したい。

そんな思いから生まれた「小規模企業共済制度」。掛金が全額控除になる今のおトクと積立による未来のナットクがひとつになった従業員20名以下(※宿泊業・娯楽業を除くサービス業、商業の場合は常時使用する従業員は5名以下)の企業経営者のための制度です。

小規模企業共済のお得ポイント

- 1 掛金は全額所得控除
毎月1,000円～70,000円の範囲内で自由に設定
- 2 受取時も税制メリット
一括受取 → 退職所得扱い・分割受取 → 公的年金等の雑所得扱い
- 3 資金に困った場合の一般貸付制度
納付月数により、掛金の7～9割の範囲内で貸付制度が利用可能

他 来所(申込)される場合は、必ず事前にご予約のうえ、お越しください。
予約なしの場合、担当不在や混雑等によりお受けできない場合もございます

問 経営支援課 ☎04-7162-3305

※内容に応じて、独立行政法人中小企業基盤整備機構の共済相談室
☎050-5541-7171 までお問い合わせいただくこともございます



相談

無料で

非会員も可

柏商工会議所経営相談室

専門家による相談 要予約

▶ 税務 = 7月20日(水) 千葉県税理士会柏支部 ▶ 法律 = 相談者と調整 弁護士 / 木村和俊・児玉隆晴・大澤一郎・守屋智章 ▶ 経営 = 相談者と調整 中小企業診断士 / 大橋唯男・友光俊郎・細野眞・大矢たかし・石井伸暁 ▶ 労務 = 相談者と調整 社会保険労務士 / 友光俊郎・青木康明 特定社会保険労務士 / 大村文江・川村由里子 ▶ メンタルヘルス・ストレスチェック = 相談者と調整 日本産業カウンセラー協会関東支部 ▶ 事業承継・経営者保証解除支援 = 7月13日(水) 千葉県事業承継・引継ぎ支援センター ▶ 特許 = 相談者と調整 弁理士 / 木船英雄 ▶ 国際化 = 相談者と調整 相談員 / 杉下初男・山口正路 ▶ 個店Webマーケティング = 相談者と調整 ITコーディネータ / 谷内剛 ▶ 許認可 = 相談者と調整 行政書士 / 杉下初男

日本政策金融公庫の特別相談

時 7月8日(金)10時～15時(予定)

日本政策金融公庫・国民生活事業の融資(6月1日現在)

一般貸付	限度額	4,800万円
	金利	2.01～2.70%(基準利率)
	期間	運転5年～7年以内、設備10年以内
マル経融資 (保証人不要)	限度額	2,000万円
	金利	1.21%(柏市利子補給により実質1%)
	期間	運転7年以内、設備10年以内



所 柏商工会議所経営相談室 等 申 相談は完全予約制

問 経営支援課 ☎04-7162-3305



支援

非会員も可

事業承継・経営者保証解除 支援出張相談会

当所では、事業承継に関わるさまざまな課題解決を支援する公的相談窓口である千葉県事業承継・引継ぎ支援センターによる出張相談会を開催。経営保証解除に向けた相談にも応じます。

対 東葛地域の事業者

時 令和4年7月13日、8月17日、9月14日の各(水)10時～16時

※日程は変更になる場合もあります

所 柏商工会議所

※公共交通機関のご利用を

費 無料

申 相談は完全予約制。開催日の1週間前までに予約を

他 詳細は、「柏商工会議所 事業承継・経営者保証解除支援出張相談会」で検索

問 経営支援課 ☎04-7162-3305(担当:近藤)



募集

ウクライナ避難民への 就労分野での支援について

ハローワーク松戸では、緊迫した情勢が続くウクライナを支援するため、ウクライナから避難された方に対する就労支援を実施します。つきましては、就労を希望する避難民の受け入れについて、ご協力いただける事業所を募集します。ハローワーク等の紹介により、ウクライナ避難民を継続雇用または試用雇用する事業主に対して、助成措置等も活用いただけますので、ご協力いただける場合は、ハローワーク松戸求人・企画部門までご連絡いただきますようお願いいたします。

連絡先 ハローワーク松戸 求人・企画部門 ☎047-367-8609(31#)

情報は重要な経営資源です!

メールで各種支援策やビジネスに関する情報をご案内。



登録はこちらから

柏商工会議所
The Kashiwa Chamber Of Commerce and Industry



心動かす、制作実績 動画制作。

らしく、楽しく。

京葉広告社
TEL 04-7166-4411



オンラインでわずか1分でできる EVEREST

補助金・助成金 診断

3つのポイント
①オンライン上で完結! ②その場で結果が分かる! ③すぐ申請相談依頼ができる!

いますぐサイトにアクセス!

<https://shindan.jmatch.jp/writeup/?everline>

大手企業の「中小の会社様を黒字にする」という取り組みに賛同し、業務提携により広く紹介をすることとなりました。弊社もコロナ助成金、通常助成金約2,000万円獲得いたしました。お陰様で、2021年度コロナ禍の中、黒字を確保できました。是非この機会にお試しください。



ハート柏迎賓館 Heart Kashiwa Geihinkan



～総合宴会場～

「新型コロナウイルス感染対策基本方針」に沿い
安心・安全なサービスを提供しております

〒277-0005 柏市柏233 ☎04-7163-1111

ハート柏迎賓館 検索



非会員も可

開始まであと約1年!できる準備を始めよう! インボイス制度&電子帳簿保存法 対応セミナー

インボイス制度開始にあたり、何から始めればいいのかお悩みの事業者様に、制度の仕組みから必要な準備について具体的に解説します。また、電子帳簿保存法について、帳簿書類の保存方法の変更点を解説します。

時 令和4年7月12日(火) 18時~19時30分

所 柏商工会議所4階401会議室/オンライン(ZOOM)

対 市内中小・小規模事業者

師 (有)AT PLUS 公認会計士・税理士 金子 洋樹 氏

内 ●【インボイス制度】①基本の仕組み②登録申請の手続き③免税事業者の準備④課税事業者の準備

●【電子帳簿保存法】①帳簿書類の保存の仕方

費 無料 定 先着30名(オンラインは定員なし)

申 当所HP申し込みフォームまたはTELで申し込み

問 振興課 ☎04-7162-3305(担当:今泉)



支援

退職金はありがたいメッセージ 従業員の確かな安心のために備える

中小企業退職金共済制度

「退職後の安定に」「安心して働ける職場に」「意欲・生産性の向上に」「人材の安定確保に」従業員のために国の助成がある退職金制度を導入してみませんか?
従業員の福利厚生と雇用安定を図り、企業の振興と発展に寄与することを目的とした制度です。

☑ 中退共制度の6つのポイント

point

01 掛金の一部を国が助成

初めて中退共制度に加入する事業主及び掛金月額を増額する事業主に国が掛金の一部を助成

※一部対象外あり

point

02 掛金月額の選択

従業員ごとに16種類から選択可能

point

03 簡単な管理

掛金は口座振替で手間がかからず、納付状況や試算額を知らせてくれるので管理が簡単

point

04 短時間労働者の特典

一般の従業員より低めな特例掛金月額の用意もあり

point

05 掛金は非課税

法人の場合は損金、個人の場合は必要経費として全額非課税

※資本金の額または出費の総額によっては外形標準課税が適用

point

06 ポータビリティ

従業員の転職時にすでに積み立てられていた退職金を引き継ぐことが可能な通算制度あり ※条件あり



問 経営支援課 ☎04-7162-3305

※内容に応じて、中退共本部相談窓口(☎03-6907-1234)にお問い合わせ頂くこともあります

他 来所(申込)される場合は、必ず事前にご予約のうえ、お越しください。予約なしの場合、担当不在や混雑等によりお受けできない場合もございます。また、駐車スペースに限りがありますので、公共交通機関をご利用ください



告知

自転車損害賠償保険

令和4年7月1日から加入が義務化されます

千葉県では、「千葉県自転車の安全で適正な利用の促進に関する条例」の改正により、令和4年7月1日から自転車損害賠償保険等への加入が、個人・事業者ともに義務となりました。万が一の事故に備えて、自転車損害賠償保険等に入りましょう。

【自転車を業務で利用する事業者様】

事業用の自転車の利用により、従業員等が他人に被害を与えてしまった場合に備えた保険に加入しなければなりません。



【自転車小売業者様・自転車を利用して通勤する従業員がいる事業者様】

自転車購入者や自転車通勤者が、自転車保険等に加入しているか確認してください。もし、加入が確認できない場合は、自転車損害賠償保険の種類や、加入義務等についての情報提供をお願いします。

※「自転車損害賠償保険等」とは、自転車の事故により他人の生命・身体を害した場合において、生じた損害を賠償するための保険又は共済です。詳しくは、千葉県のホームページをご確認ください

問 千葉県 環境生活部 暮らし安全推進課 ☎043-223-2263



千葉県
ホームページ

KASHIWA PLAZA HOTEL
柏プラザホテル

沿線随一の
本格派ビジネスホテル
『柏駅』南口・西口1分
※大型バス駐車場あり。
無料(要予約)

ルームタイプ	料金(1室)
シングルルーム	5,500円～
ダブルルーム	7,700円～
ツインルーム	9,900円～

本館 ☎04-7147-1111
Annex ☎04-7147-1115

柏市立 柏第三小学校 校舎増築等工事(建築工事)

広島・古川特定建設工事共同企業体 令和4年3月竣工 RC造3F/S造4F他 延床1,886.2㎡

多彩な技術が支える学校・公共施設建築の実績ー広島建設セナリオハウスの家づくり街づくり

このまちで、これからも 地域のみなさまに支えられて半世紀

この街のランドマークをつぎつぎと。

■営業本部お問合せ窓口
TEL 04-7143-9111

本社:千葉県柏市豊四季1004番地

54th Since 1968

広島建設 セナリオハウス

